



**agriculture &
rural development**

Department:
Agriculture and Rural Development
North West Provincial Government
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



AgriCentre Building Cnr. Dr. James
Moroka and Stadium Rd
Private Bag X2039,
Mmabatho
2735

CHIEF DIRECTORATE: FINANCIAL MANAGEMENT
DIRECTORATE: SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

Tel: +27 (18) 389 5297/5151
Fax: +27(18) 384 4571
Email: Mmatsheka@nwpg.gov.za

INVITATION TO BID

**13 DARD 08/2023: SIMULTANEOUS INTERPRETATION AND TRANSLATION OF LECTURES AT
POTCHEFSTROOM COLLEGE OF AGRICULTURE FOR A PERIOD OF 36 MONTHS.**

You are invited to submit a bid for the service as indicated in the attached bid documents.

1. The conditions contained in the General Conditions of Contract (GCC), and the attached bid forms, as well as any other conditions accompanying this invitation, are applicable.
2. The work procedure, the bidder proposes to follow in order to obtain the required result must be clearly outlined and its terms may not conflict with those contained in the General Conditions of Contract (GCC).
3. Kindly receive attached the following bid documents:
 - 3.1. SBD 1- Invitation to Bid Form
 - 3.2. SBD 3.3 – Pricing Schedule
 - 3.3. SBD 4 - Declaration of Interest
 - 3.4. SBD 6.1—Preferential Points
 - 3.5. General conditions of contract (GCC)
4. All documents accompanying this invitation to bid must be completed in detail, be sealed in an envelope and be deposited in the bid box before the closing date and time as follows:

Location of bid box: Department of Agriculture and Rural Development (Agricentre Building)

Physical address: Cnr. Dr James Moroka Drive and Stadium Road, Mmabatho, 2735

Identification details: Interpretation of Lectures at Potchefstroom College of Agriculture for a period of 36 months.

"Let's grow North West together"

Closing date and time: The closing date and time for submission of bid offers is **07 August 2023 at 11H00.**

Briefing Session:

There will be a compulsory briefing session for this bid on 25 July 2023 at 11H00 in Potchefstroom College of Agriculture.

5. No Telephonic, telegraphic, telex, facsimile, electronic or e-mailed bids will be considered.
6. A non-refundable fee of **R100.00** (Cash) is payable for this document. This fee must be paid at Office E135, First Floor, Agri-Centre Building, Cnr Stadium Road and Dr James Moroka, Mmabatho.
7. The non-refundable fee does not apply to service providers who can download tender from the E-Portal website www.etenders.gov.za/content/advertised-tenders or Departmental Website www.nwpg.gov.za/Agriculture under Tenders
8. The Department of Agriculture and Rural Development **reserves the right to accept any bid in whole or in part and does not bind itself to accept the lowest or any bid.**
9. **Enquiries (Bidders are encouraged to utilize emails for enquiries) relating to this bid can be obtained from the following officials: -**

Technical Enquiries	Ms. Oneile Sebitloane	Tel: 018 285 0710 ousebitloane@nwpg.gov.za
General SCM Enquiries	Mr. S. Mothibi	Tel: (018) 389 5053 SMothibi@nwpg.gov.za

Department : Department of Agriculture and Rural Development

"Let's grow North West together"

10. BID REQUIREMENTS

- 10.1 Late bids will not be considered. Please note that bids are late if they are received at the address given in the bid document after the bid closing date and time. The bidding box shall be locked at exactly 11:00. The closing time will be in accordance with Telkom Time (1026)
- 10.2 Bids will be valid for a period of 90 days after closing.
- 10.3 All relevant forms attached to this bid document must be completed and signed in ink where applicable by a duly authorised official. The summary form and quantity list shall be **fully completed** and priced in the currency of the Republic of South Africa. If no amount is indicated to an item, it will be assumed that the cost of that item has already been included.
- 10.4 Any arithmetical errors made during the completion of the Bid Document will remain the responsibility of the Service provider. After submitting the bids, no adjustments to the tendered rates will be allowed.
- 10.5 All bid prices must be quoted in South African Currency and must be VAT inclusive.
- 10.6 The official forms as per paragraph 3 above and the bid terms of reference / specification must not be retyped. To ensure authenticity of the document's bidders must complete forms manually.
- 10.7 The successful Bidder must complete SBD 7.2 or SLA after receiving a Letter of appointment in which the Bidder enters an Agreement with the Department wherein the Bidder undertake to complete the works comprised in the contract.

NB: - Failure to declare any connection with person/s employed by NW-DARD (SBD 4 paragraph 2.2); as well as any other interest in any other related enterprise whether bidding or not for this contract (SBD 4 paragraph 2.3) would imply misrepresentation of facts then lead to elimination of the bid.

11. MANDATORY DOCUMENTATION

The prospective bidders are required to provide the following documentation which will be used for **phase 1 of the evaluation on mandatory documentation: -**

- 11.1 Standard Bidding Documents (Original, fully completed and signed where applicable)
- 11.2 Proof of registration on the **Central Supplier Database (CSD)**
- 11.3 SARS Tax Pin
- 11.4 For joint venture to be considered and points allocated accordingly, the following documents are required:
 - 11.4.1 Agreement between the parties of the joint venture
 - 11.4.2 Both parties must be registered on the Central Supplier Database (CSD)
- 11.5 An Organizational Profile

12. REASONS FOR DISQUALIFICATION

- 12.1 The Department reserves the right to disqualify any bidder which does any one or more of the following, and such disqualification may take place without prior notice to the offending bidder, however, the bidder shall be notified in writing of such disqualification:
 - 12.1.1 bidders who submitted incomplete information and documentation according to the requirements of this RFB;
 - 12.1.2 bidders who submitted information that is fraudulent, factually untrue or inaccurate, for example memberships that do not exist, BEE credentials, experience, etc.;
 - 12.1.3 bidders who received information not available to other bidders through fraudulent means;
 - 12.1.4 bidders who do not comply with mandatory requirements as stipulated in this RFB;
 - 12.1.5 bidders who made false declarations on the Standard Bidding Documents, or misrepresent facts; and/or
 - 12.1.6 bidders who are listed on the National Treasury's Database of restricted suppliers

13 EVALUATION METHODOLOGY:

13.1 The Evaluation Processes will entail the following phases:

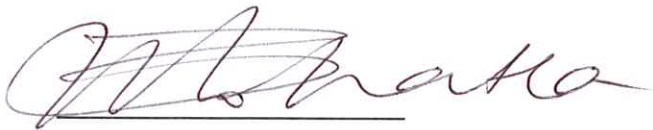
13.1.1 **Phase 1** - Evaluation of Mandatory Documentation as stated in 11 above

13.1.2 **Phase 2 - Practical presentation**

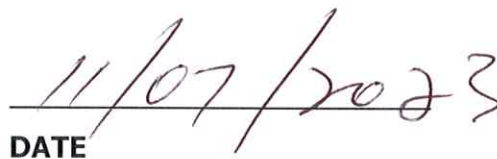
Shortlisted Service Providers will be expected to come for 10 minutes practical presentation on simultaneous interpretation of Lectures. Bidders who obtain **70%** or more will proceed to the next stage

13.1.3 **Phase 3 - Preference Point System**

- The Bid Price (maximum 80 points)
- Specific goals (maximum 20 points)



MR T Z MOKHATLA



DATE

HEAD OF DEPARTMENT

**SPECIFICATION FOR SERVICES OF SIMULTANEOUS
INTERPRETATION OF LECTURES AT POTCHEFSTROOM COLLEGE OF
AGRICULTURE**

1. SPECIFICATION

- Simultaneous interpretation of lectures from English into Afrikaans or Afrikaans to English languages.
- **Translation** of lecture, study material, academic and administrative material from English into Afrikaans and Afrikaans to English from first, second and third year assessments by qualified personnel.
- **Interpretation** include theory and practical lectures on the college and during excursions
- Has a capacity to post a minimum of five (5) qualified, experienced and capable personnel at the college for the entire period of the contract, including the site supervisor.
- A maximum of twenty (20) theory lectures and twelve (12) practical lectures per subject per semester.
- There is a maximum (6) short course per academic year for the WIL programme (Third year) duration 30 days per annum.
- A maximum of nine (9) lectures per day for first and second years.
- Lectures start from 07h45 to 16h00.
- This includes student disciplinary hearings and meetings.
- The college provides the equipment, which shall be maintained by the service provider.
- The contract shall be for a period of 36 months (3 years), after which renewable for 6 months.

2. EVALUATION METHODOLOGY:

DARD has set minimum standards (Gates) that a bidder needs to meet in order to be evaluated and selected as a successful bidder(s). The minimum standards consist of the following: -

- Pre-Qualification Criteria (Phase 1) – Evaluation on legal requirements
- Practical presentation (Phase 2) – Bidder(s) who obtain a minimum of **70** out of 100 points will proceed to the next stage
- Preference Point System (Phase 3) – Evaluation on specific goals

2.1 **Phase 1** - Evaluation on legal requirements

This phase will entail initial screening of bid responses received at close of bid. During this phase bid responses are registered and to ascertain the number of bid responses received before the closing date and time and to verify if the bidders submitted all mandatory requirements.

The prospective bidders are required to provide the following mandatory documentation which will be used for the **phase 1 of the Evaluation on Mandatory Documentation:**

- 2.1.1 A copy of the company central supplier database (CSD) registration
- 2.1.2 Original, fully completed and signed Standard Bidding Document
- 2.1.3 SARS Tax Pin.
- 2.1.4 For joint venture to be considered and points allocated accordingly, the following documents are required:
 - 2.1.4.1 Agreement between the parties of the joint venture
 - 2.1.4.2 Both parties must be registered on the Central Supplier Database

2.2 **Phase 2 - Practical presentation**

Shortlisted Service Providers will be expected to come for 10 minutes practical presentation on simultaneous interpretation of Lectures. The presentation should highlight the process and procedure followed in interpreting to a class room.

The scoring will be focused on:

- The human resource that they have, at least one interpreter for the presentation
- Ability to simplify and explain to a sample class (students/ staff)
- Ownership of an interpreting set (sample of their own)
- The presentation should be on a topic chosen by the Department in a form of ten (10minutes) in English to Afrikaans.

Functionality and criteria requirements

With reference to the abovementioned bid description, the Department hereby invites your company to attend a session where you will be requested to make a presentation regarding the 'Interpretation of Lectures'. **Total scoring of 10**

Amongst some of the requirements that were indicated in the bid document, we require the following to verify, and furthermore require extra documents which include:

- a. Company and personnel capacity, a Comprehensive Company Profile clearly showing owners/directors, etc.;**
 - i. Curriculum vitae of interpreters, a minimum of 4 plus a supervisor with copies of related qualifications

b. Proof of having interpreted through wireless/radio equipment

- i. Provide all necessary supporting documentation relevant to the service to be provided and company documents for verification

P.S Take note that background checks and unannounced visits may be conducted on service delivery sites to obtain information on services.

c. Practical interpretation presentation including;

- i. A Presenter, a "student", Technical personnel
- ii. One set of interpretation equipment
- iii. A ten (10) minutes presentation

The bidder(s') information will be scored according to the following points system:

HEADING	CRITERIA	POINTS
1. Human resource	Company and personnel capacity, a Comprehensive Company Profile clearly showing owners/directors. 1.1 Company Profile = 20 None submission = 0 1.2 Curriculum vitae of interpreters, a minimum of 4 plus a supervisor with copies of related qualifications • 5 interpreters, 5 with relevant qualifications = 10 • 5 interpreters, 4 with relevant qualifications = 5 • Less than 4 interpreters with relevant qualifications = 0 Relevant qualification = BA in Languages or Equivalent (specialising in both English and Afrikaans)/ National Diploma Translation and Interpretations / National Diploma in Language Practice	30
2. Experience in interpreting	Proof of having interpreted through wireless / radio equipment. 2.1 Proof of interpretation of technical and scientific discussions and/or seminars /	40

	conferences lectures; Reference letters Maximum of 5 letters = 10 3-4 letters = 5 1-2 letters = 2 None submission = 0 2.2. Translated modules 5 modules = 20 3-4 modules = 10 1-2 modules = 5 None submission = 0 2.3 POE (Attendance registers or Reports) 5 attendance registers or reports = 10 3-4 attendance registers or reports = 5 1-2 attendance registers or reports = 2 None submission = 0	
3 Interpreting equipment	Ownership of an interpreting set (sample of their own) 3.1 One set of interpretation equipment Equipment = 10 None = 0	10
4 Practical presentation (10 Min)	A presentation should be on a topic chosen by the bidder in a form of five sentences (English to Afrikaans). Practical interpretation presentation including: 4.1 A Presenter, a "student", Technical personnel = 5 4.2 A ten (10) minutes power point presentation topic provided by the Department in English to Afrikaans = 15	20
NB: Minimum Threshold: Bidders scoring less than 70% during this stage would not be considered for next stage.		

2.3 Phase 3 - Preference Point System

In terms of Regulation 4(2); 5(2); 6(2) and 7(2) of the Preferential Procurement Regulations, preference points must be awarded for specific goals stated in the tender.

The maximum points for this tender are allocated as follows:

	POINTS
PRICE	80
SPECIFIC GOALS	20
Total points for Price and SPECIFIC GOALS	100

SUBJECTS PER ACADEMIC YEAR

YEAR ONE			
	SUBJECT	CODE	NQF
	• Basic Welding 115 • Farm Building & Structures 115 • Basic Farm Mechanics 115 • Soil Science 118 • Veld Ecology 118 • Agric Botany 118 • Anatomy & Physiology 118 • Agric Economics 118 • Basic Computer Use 118 • Agricultural Mathematics 116 = 63 Credits	• FTWL 115 • FTBS 115 • FTFM 115 • PSSC 118* • PVEC 118 • PABO 118* • AAPF 118* • MAEC 118 • MBCU 118* • MAMA 116	• 6 • 6 • 6 • 6 • 5 • 5 • 5 • 5 • 5 • 5
	SUBJECT	CODE	NQF
	• Agric Mechanization 125 • Plant Breeding 128 • Grazing Systems 128 • Soil Fertility 128 • Crop Protection 128 • Animal Breeding 128 • Animal Nutrition 128 • Agric Marketing 128 • Advanced Computer Appl 128 = 69 Credits	• FTAM 125 • PPBR 128* • PGRS 128 • PSFE 128* • PCRP 128* • AABR 128* • AANT 128* • MAMM 128 • MACA 128*	• 6 • 6 • 5 • 5 • 5 • 6 • 6 • 5 • 5
YEAR TWO			
	SUBJECT	CODE	HEQF
	• Animal Health I 218 • Dairy Production Management 218 • Beef Cattle Prod. Management 218 • Poultry Prod. Management 218 • Agronomy I 218 • Vegetable Production 218 • Cultivated Pastures 218 • Financial Management 218 = 64 Credits	• AANH 218 • ADCP 218 • ABCP 218 • APLP 218 • PAGR 218 • PVGP 218 • PCUP 218 • MAFM 218*	• 6 • 6 • 6 • 6 • 6 • 6 • 6 • 6
	SEMESTER 4		
	SUBJECT	CODE	HEQF

	• Research Principles 228 • Agric Entrepreneurship 228 • Small Stock Production 228 • Pig Production Mngt. 228 • Animal Health II 228 • Irrigation Mngt. 228 • Fruit Production 228 • Agronomy II 228 • = 64 Credits	• MRPR 228 • MAET 228* • ASSP 228 • APGP 228 • AANH 228 • PIRM 228 • PFRP 228 • PAGR 228	• 7 • 7 • 6 • 6 • 6 • 6 • 6 • 6
YEAR THREE	• Labour Management 304 • Occupational Health and Safety 304 • Artificial Insemination 304 • Large Stock Judging 304 • Irrigation Management 304 • Greenhouse Management 304	• MLBM304 • MOHS304 • AAIS304 • ALSJ304 • PIRM304 • PGRM304	• 6 • 6 • 6 • 6 • 6 • 6

PRICING SCHEDULE
(Professional Services)

NAME OF BIDDER:

BID NO.: 13 DARD 08/2023

CLOSING TIME **11:00** ON **07 August 2023**

OFFER TO BE VALID FOR 90 DAYS FROM THE CLOSING DATE OF BID.

Nature of Services			YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3
Interpretation of Lectures and translation services from Afrikaans to English and vice versa at Potchefstroom College of Agriculture					
Interpretation Rates	Per Hour	40hrs x 4 weeks x 10 months = 1600hrs	R	R	R
Translation and Editing Rates	Per 100 words	30 X 3 modules X 350 students 16 X 2 assessments X 350 Students	R	R	R

		SUB-TOTAL	R	R	R
		15% VAT	R	R	R
		TOTAL BID PRICE	R	R	R

PART A
INVITATION TO BID

YOU ARE HEREBY INVITED TO BID FOR REQUIREMENTS OF (DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT)					
BID NUMBER:	13 DARD 08/2023	CLOSING DATE:	07 AUGUST 2023	CLOSING TIME:	11H00
DESCRIPTION	SIMULTANEOUS INTERPRETATION AND TRANSLATION OF LECTURES AT POTCHEFSTROOM COLLEGE OF AGRICULTURE FOR A PERIOD OF 36 MONTHS				
BID RESPONSE DOCUMENTS MAY BE DEPOSITED IN THE BID BOX SITUATED AT (STREET ADDRESS)					
Department of Agriculture and Rural Development					
Agricentre Building					
Corner Dr. James Moroka and Stadium Road					
Mmabatho					
BIDDING PROCEDURE ENQUIRIES MAY BE DIRECTED TO			TECHNICAL ENQUIRIES MAY BE DIRECTED TO:		
CONTACT PERSON	Mr L Mothibi	CONTACT PERSON	Ms Oneile Sebitloane		
TELEPHONE NUMBER	018 389 5053	TELEPHONE NUMBER	018 285 0710		
FACSIMILE NUMBER		FACSIMILE NUMBER			
E-MAIL ADDRESS	smothibi@nwpg.gov.za	E-MAIL ADDRESS	ousebitloane@nwpg.gov.za		
SUPPLIER INFORMATION					
NAME OF BIDDER					
POSTAL ADDRESS					
STREET ADDRESS					
TELEPHONE NUMBER	CODE		NUMBER		
CELLPHONE NUMBER					
FACSIMILE NUMBER	CODE		NUMBER		
E-MAIL ADDRESS					
VAT REGISTRATION NUMBER					
SUPPLIER COMPLIANCE STATUS	TAX COMPLIANCE SYSTEM PIN:		OR	CENTRAL SUPPLIER DATABASE No:	MAAA
B-BBEE STATUS LEVEL VERIFICATION CERTIFICATE	[TICK APPLICABLE BOX] ☐ Yes ☐ No		B-BBEE STATUS LEVEL SWORN AFFIDAVIT	[TICK APPLICABLE BOX] ☐ Yes ☐ No	
[A B-BBEE STATUS LEVEL VERIFICATION CERTIFICATE/ SWORN AFFIDAVIT (FOR EMES & QSEs) MUST BE SUBMITTED IN ORDER TO QUALIFY FOR PREFERENCE POINTS FOR B-BBEE]					
ARE YOU THE ACCREDITED REPRESENTATIVE IN SOUTH AFRICA FOR THE GOODS /SERVICES /WORKS OFFERED?	☐ Yes ☐ No [IF YES ENCLOSE PROOF]		ARE YOU A FOREIGN BASED SUPPLIER FOR THE GOODS /SERVICES /WORKS OFFERED?	☐ Yes ☐ No [IF YES, ANSWER PART B:3]	
QUESTIONNAIRE TO BIDDING FOREIGN SUPPLIERS					
IS THE ENTITY A RESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (RSA)?				☐ YES ☐ NO	
DOES THE ENTITY HAVE A BRANCH IN THE RSA?				☐ YES ☐ NO	
DOES THE ENTITY HAVE A PERMANENT ESTABLISHMENT IN THE RSA?				☐ YES ☐ NO	
DOES THE ENTITY HAVE ANY SOURCE OF INCOME IN THE RSA?				☐ YES ☐ NO	
IS THE ENTITY LIABLE IN THE RSA FOR ANY FORM OF TAXATION?				☐ YES ☐ NO	
IF THE ANSWER IS "NO" TO ALL OF THE ABOVE, THEN IT IS NOT A REQUIREMENT TO REGISTER FOR A TAX COMPLIANCE STATUS SYSTEM PIN CODE FROM THE SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE (SARS) AND IF NOT REGISTER AS PER 2.3 BELOW.					

"Let's grow North West together"

PART B

TERMS AND CONDITIONS FOR BIDDING

1. BID SUBMISSION:
1.1. BIDS MUST BE DELIVERED BY THE STIPULATED TIME TO THE CORRECT ADDRESS. LATE BIDS WILL NOT BE ACCEPTED FOR CONSIDERATION. 1.2. ALL BIDS MUST BE SUBMITTED ON THE OFFICIAL FORMS PROVIDED--(NOT TO BE RE-TYPED) OR ONLINE 1.3. BIDDERS MUST REGISTER ON THE CENTRAL SUPPLIER DATABASE (CSD) TO UPLOAD MANDATORY INFORMATION NAMELY: (BUSINESS REGISTRATION/ DIRECTORSHIP/ MEMBERSHIP/IDENTITY NUMBERS; TAX COMPLIANCE STATUS; AND BANKING INFORMATION FOR VERIFICATION PURPOSES). B-BBEE CERTIFICATE OR SWORN AFFIDAVIT FOR B-BBEE MUST BE SUBMITTED TO BIDDING INSTITUTION. 1.4. WHERE A BIDDER IS NOT REGISTERED ON THE CSD, MANDATORY INFORMATION NAMELY: (BUSINESS REGISTRATION/ DIRECTORSHIP/ MEMBERSHIP/IDENTITY NUMBERS; TAX COMPLIANCE STATUS MAY NOT BE SUBMITTED WITH THE BID DOCUMENTATION. B-BBEE CERTIFICATE OR SWORN AFFIDAVIT FOR B-BBEE MUST BE SUBMITTED TO BIDDING INSTITUTION. 1.5. THIS BID IS SUBJECT TO THE PREFERENTIAL PROCUREMENT POLICY FRAMEWORK ACT 2000 AND THE PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2017, THE GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT (GCC) AND, IF APPLICABLE, ANY OTHER LEGISLATION OR SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT.
2. TAX COMPLIANCE REQUIREMENTS
2.1 BIDDERS MUST ENSURE COMPLIANCE WITH THEIR TAX OBLIGATIONS. 2.2 BIDDERS ARE REQUIRED TO SUBMIT THEIR UNIQUE PERSONAL IDENTIFICATION NUMBER (PIN) ISSUED BY SARS TO ENABLE THE ORGAN OF STATE TO VIEW THE TAXPAYER'S PROFILE AND TAX STATUS. 2.3 APPLICATION FOR TAX COMPLIANCE STATUS (TCS) OR PIN MAY ALSO BE MADE VIA E-FILING. IN ORDER TO USE THIS PROVISION, TAXPAYERS WILL NEED TO REGISTER WITH SARS AS E-FILERS THROUGH THE WEBSITE WWW.SARS.GOV.ZA. 2.4 BIDDERS MAY ALSO SUBMIT A PRINTED TCS TOGETHER WITH THE BID. 2.5 IN BIDS WHERE CONSORTIA / JOINT VENTURES / SUB-CONTRACTORS ARE INVOLVED, EACH PARTY MUST SUBMIT A SEPARATE PROOF OF TCS / PIN / CSD NUMBER. 2.6 WHERE NO TCS IS AVAILABLE BUT THE BIDDER IS REGISTERED ON THE CENTRAL SUPPLIER DATABASE (CSD), A CSD NUMBER MUST BE PROVIDED.
3. QUESTIONNAIRE TO BIDDING FOREIGN SUPPLIERS
3.1. IS THE BIDDER A RESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (RSA)? ☐ YES ☐ NO 3.2. DOES THE BIDDER HAVE A BRANCH IN THE RSA? ☐ YES ☐ NO 3.3. DOES THE BIDDER HAVE A PERMANENT ESTABLISHMENT IN THE RSA? ☐ YES ☐ NO 3.4. DOES THE BIDDER HAVE ANY SOURCE OF INCOME IN THE RSA? ☐ YES ☐ NO IF THE ANSWER IS "NO" TO ALL OF THE ABOVE, THEN, IT IS NOT A REQUIREMENT TO OBTAIN A TAX COMPLIANCE STATUS / TAX COMPLIANCE SYSTEM PIN CODE FROM THE SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE (SARS) AND IF NOT REGISTER AS PER 2.3 ABOVE.

NB: FAILURE TO PROVIDE ANY OF THE ABOVE PARTICULARS MAY RENDER THE BID INVALID.

SIGNATURE OF BIDDER:

.....

CAPACITY UNDER WHICH THIS BID IS SIGNED:

.....

(Proof of authority must be submitted e.g. company resolution)

DATE:

.....

"Let's grow North West together"

BIDDER'S DISCLOSURE

1. PURPOSE OF THE FORM

Any person (natural or juristic) may make an offer or offers in terms of invitation to bid. In line with the principles of transparency, accountability, impartiality, and ethics as enshrined in the Constitution of the Republic of South Africa and further expressed in various pieces of legislation, it is required for the bidder to make this declaration in respect of the details required hereunder.

Where a person/s are listed in the Register for Tender Defaulters and / or the List of Restricted Suppliers, that person will automatically be disqualified from the bid process.

2. Bidder's declaration

- 2.1 Is the bidder, or any of its directors / trustees / shareholders / members / partners or any person having a controlling interest¹ in the enterprise,
employed by the state?

YES/NO

- 2.1.1 If so, furnish particulars of the names, individual identity numbers, and, if applicable, state employee numbers of sole proprietor/ directors / trustees / shareholders / members/ partners or any person having a controlling interest in the enterprise, in table below.

Full Name	Identity Number	Name of State institution

¹ the power, by one person or a group of persons holding the majority of the equity of an enterprise, alternatively, the person/s having the deciding vote or power to influence or to direct the course and decisions of the enterprise.

2.2 Do you, or any person connected with the bidder, have a relationship with any person who is employed by the procuring institution? **YES/NO**

2.2.1 If so, furnish particulars:

.....
.....

2.3 Does the bidder or any of its directors / trustees / shareholders / members / partners or any person having a controlling interest in the enterprise have any interest in any other related enterprise whether or not they are bidding for this contract? **YES/NO**

2.3.1 If so, furnish particulars:

.....
.....

3 DECLARATION

I, (name)..... in submitting the accompanying bid, do hereby make the following statements that I certify to be true and complete in every respect:

- 3.1 I have read and I understand the contents of this disclosure;
- 3.2 I understand that the accompanying bid will be disqualified if this disclosure is found not to be true and complete in every respect;
- 3.3 The bidder has arrived at the accompanying bid independently from, and without consultation, communication, agreement or arrangement with any competitor. However, communication between partners in a joint venture or consortium² will not be construed as collusive bidding.
- 3.4 In addition, there have been no consultations, communications, agreements or arrangements with any competitor regarding the quality, quantity, specifications, prices, including methods, factors or formulas used to calculate prices, market allocation, the intention or decision to submit or not to submit the bid, bidding with the intention not to win the bid and conditions or delivery particulars of the products or services to which this bid invitation relates.
- 3.4 The terms of the accompanying bid have not been, and will not be, disclosed by the bidder, directly or indirectly, to any competitor, prior to the date and time of the official bid opening or of the awarding of the contract.

² Joint venture or Consortium means an association of persons for the purpose of combining their expertise, property, capital, efforts, skill and knowledge in an activity for the execution of a contract.

- 3.5 There have been no consultations, communications, agreements or arrangements made by the bidder with any official of the procuring institution in relation to this procurement process prior to and during the bidding process except to provide clarification on the bid submitted where so required by the institution; and the bidder was not involved in the drafting of the specifications or terms of reference for this bid.
- 3.6 I am aware that, in addition and without prejudice to any other remedy provided to combat any restrictive practices related to bids and contracts, bids that are suspicious will be reported to the Competition Commission for investigation and possible imposition of administrative penalties in terms of section 59 of the Competition Act No 89 of 1998 and or may be reported to the National Prosecuting Authority (NPA) for criminal investigation and or may be restricted from conducting business with the public sector for a period not exceeding ten (10) years in terms of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act No 12 of 2004 or any other applicable legislation.

I CERTIFY THAT THE INFORMATION FURNISHED IN PARAGRAPHS 1, 2 and 3 ABOVE IS CORRECT.

I ACCEPT THAT THE STATE MAY REJECT THE BID OR ACT AGAINST ME IN TERMS OF PARAGRAPH 6 OF PFMA SCM INSTRUCTION 03 OF 2021/22 ON PREVENTING AND COMBATING ABUSE IN THE SUPPLY CHAIN MANAGEMENT SYSTEM SHOULD THIS DECLARATION PROVE TO BE FALSE.

.....	
Signature	Date
.....	
Position	Name of bidder

"Let's grow North West together"

PREFERENCE POINTS CLAIM FORM IN TERMS OF THE PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS 2022

This preference form must form part of all tenders invited. It contains general information and serves as a claim form for preference points for specific goals.

NB: BEFORE COMPLETING THIS FORM, TENDERERS MUST STUDY THE GENERAL CONDITIONS, DEFINITIONS AND DIRECTIVES APPLICABLE IN RESPECT OF THE TENDER AND PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2022

1. GENERAL CONDITIONS

- 1.1 The following preference point systems are applicable to invitations to tender:
- the 80/20 system for requirements with a Rand value of up to R50 000 000 (all applicable taxes included); and
 - the 90/10 system for requirements with a Rand value above R50 000 000 (all applicable taxes included).

1.2 To be completed by the organ of state

(delete whichever is not applicable for this tender).

- a) The applicable preference point system for this tender is the **90/10** preference point system.
- b) The applicable preference point system for this tender is the **80/20** preference point system.
- c) Either the **90/10 or 80/20 preference point system** will be applicable in this tender. The lowest/highest acceptable tender will be used to determine the accurate system once tenders are received.

- 1.3 Points for this tender (even in the case of a tender for income-generating contracts) shall be awarded for:

- (a) Price; and
- (b) Specific Goals.

1.4 To be completed by the organ of state:

The maximum points for this tender are allocated as follows:

	POINTS
PRICE	80
SPECIFIC GOALS	20
Total points for Price and SPECIFIC GOALS	100

- 1.5 Failure on the part of a tenderer to submit proof or documentation required in terms of this tender to claim points for specific goals with the tender, will be interpreted to mean that preference points for specific goals are not claimed.
- 1.6 The organ of state reserves the right to require of a tenderer, either before a tender is adjudicated or at any time subsequently, to substantiate any claim in regard to preferences, in any manner required by the organ of state.

2. DEFINITIONS

- (a) **“tender”** means a written offer in the form determined by an organ of state in response to an invitation to provide goods or services through price quotations, competitive tendering process or any other method envisaged in legislation;
- (b) **“price”** means an amount of money tendered for goods or services, and includes all applicable taxes less all unconditional discounts;
- (c) **“rand value”** means the total estimated value of a contract in Rand, calculated at the time of bid invitation, and includes all applicable taxes;
- (d) **“tender for income-generating contracts”** means a written offer in the form determined by an organ of state in response to an invitation for the origination of income-generating contracts through any method envisaged in legislation that will result in a legal agreement between the organ of state and a third party that produces revenue for the organ of state, and includes, but is not limited to, leasing and disposal of assets and concession contracts, excluding direct sales and disposal of assets through public auctions; and
- (e) **“the Act”** means the Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000 (Act No. 5 of 2000).

3. FORMULAE FOR PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES

3.1. POINTS AWARDED FOR PRICE

3.1.1 THE 80/20 OR 90/10 PREFERENCE POINT SYSTEMS

A maximum of 80 or 90 points is allocated for price on the following basis:

80/20 or 90/10

$$P_s = 80 \left(1 - \frac{P_t - P_{min}}{P_{min}} \right) \quad \text{or} \quad P_s = 90 \left(1 - \frac{P_t - P_{min}}{P_{min}} \right)$$

Where

P_s = Points scored for price of tender under consideration

P_t = Price of tender under consideration

P_{min} = Price of lowest acceptable tender

3.2. FORMULAE FOR DISPOSAL OR LEASING OF STATE ASSETS AND INCOME GENERATING PROCUREMENT

3.2.1. POINTS AWARDED FOR PRICE

A maximum of 80 or 90 points is allocated for price on the following basis:

$$\begin{array}{ccc} 80/20 & \text{or} & 90/10 \\ P_s = 80 \left(1 + \frac{P_t - P_{max}}{P_{max}} \right) & \text{or} & P_s = 90 \left(1 + \frac{P_t - P_{max}}{P_{max}} \right) \end{array}$$

Where

- P_s = Points scored for price of tender under consideration
 P_t = Price of tender under consideration
 P_{max} = Price of highest acceptable tender

4. POINTS AWARDED FOR SPECIFIC GOALS

- 4.1. In terms of Regulation 4(2); 5(2); 6(2) and 7(2) of the Preferential Procurement Regulations, preference points must be awarded for specific goals stated in the tender. For the purposes of this tender the tenderer will be allocated points based on the goals stated in table 1 below as may be supported by proof/ documentation stated in the conditions of this tender:
- 4.2. In cases where organs of state intend to use Regulation 3(2) of the Regulations, which states that, if it is unclear whether the 80/20 or 90/10 preference point system applies, an organ of state must, in the tender documents, stipulate in the case of—
- (a) an invitation for tender for income-generating contracts, that either the 80/20 or 90/10 preference point system will apply and that the highest acceptable tender will be used to determine the applicable preference point system; or
 - (b) any other invitation for tender, that either the 80/20 or 90/10 preference point system will apply and that the lowest acceptable tender will be used to determine the applicable preference point system,
- then the organ of state must indicate the points allocated for specific goals for both the 90/10 and 80/20 preference point system.

Table 1: Specific goals for the tender and points claimed are indicated per the table below.
(Note to organs of state: Where either the 90/10 or 80/20 preference point system is applicable, corresponding points must also be indicated as such.

Note to tenderers: The tenderer must indicate how they claim points for each preference point system.)

The specific goals allocated points in terms of this tender	Number of points allocated (90/10 system) (To be completed by the organ of state)	Number of points allocated (80/20 system) (To be completed by the organ of state)	Number of Points claimed (90/10 system) (To be completed by the tenderer)	Number of Points claimed (80/20 system) (To be completed by the tenderer))
Black People	-	5	-	
Women	-	5	-	
Youth	-	5	-	
People with disability (PWD)	-	5	-	

DECLARATION WITH REGARD TO COMPANY/FIRM

4.3. Name of company/firm.....

4.4. Company registration number:

4.5. TYPE OF COMPANY/ FIRM

- ☐ Partnership/Joint Venture / Consortium
- ☐ One-person business/sole propriety
- ☐ Close corporation
- ☐ Public Company
- ☐ Personal Liability Company
- ☐ (Pty) Limited
- ☐ Non-Profit Company
- ☐ State Owned Company

[TICK APPLICABLE BOX]

- 4.6. I, the undersigned, who is duly authorised to do so on behalf of the company/firm, certify that the points claimed, based on the specific goals as advised in the tender, qualifies the company/ firm for the preference(s) shown and I acknowledge that:
- i) The information furnished is true and correct;
 - ii) The preference points claimed are in accordance with the General Conditions as indicated in paragraph 1 of this form;
 - iii) In the event of a contract being awarded as a result of points claimed as shown in paragraphs 1.4 and 4.2, the contractor may be required to furnish documentary proof to the satisfaction of the organ of state that the claims are correct;
 - iv) If the specific goals have been claimed or obtained on a fraudulent basis or any of the conditions of contract have not been fulfilled, the organ of state may, in addition to any other remedy it may have –
 - (a) disqualify the person from the tendering process;
 - (b) recover costs, losses or damages it has incurred or suffered as a result of that person's conduct;
 - (c) cancel the contract and claim any damages which it has suffered as a result of having to make less favourable arrangements due to such cancellation;
 - (d) recommend that the tenderer or contractor, its shareholders and directors, or only the shareholders and directors who acted on a fraudulent basis, be restricted from obtaining business from any organ of state for a period not exceeding 10 years, after the *audi alteram partem* (hear the other side) rule has been applied; and
 - (e) forward the matter for criminal prosecution, if deemed necessary.

.....	
SIGNATURE(S) OF TENDERER(S)	
SURNAME AND NAME:	
DATE:	
ADDRESS:	
	
	
	

THE NATIONAL TREASURY

Republic of South Africa



GOVERNMENT PROCUREMENT:

GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT

July 2010

"Let's grow North West together"

NOTES

The purpose of this document is to:

- (i) Draw special attention to certain general conditions applicable to government bids, contracts and orders; and
- (ii) To ensure that clients be familiar with regard to the rights and obligations of all parties involved in doing business with government.

In this document words in the singular also mean in the plural and vice versa and words in the masculine also mean in the feminine and neuter.

- The General Conditions of Contract will form part of all bid documents and may not be amended.
- Special Conditions of Contract (SCC) relevant to a specific bid, should be compiled separately for every bid (if applicable) and will supplement the General Conditions of Contract. Whenever there is a conflict, the provisions in the SCC shall prevail.

TABLE OF CLAUSES

1. Definitions
2. Application
3. General
4. Standards
5. Use of contract documents and information; inspection
6. Patent rights
7. Performance security
8. Inspections, tests and analysis
9. Packing
10. Delivery and documents
11. Insurance
12. Transportation
13. Incidental services
14. Spare parts
15. Warranty
16. Payment
17. Prices
18. Contract amendments
19. Assignment
20. Subcontracts
21. Delays in the supplier's performance
22. Penalties
23. Termination for default
24. Dumping and countervailing duties
25. Force Majeure
26. Termination for insolvency
27. Settlement of disputes
28. Limitation of liability
29. Governing language
30. Applicable law
31. Notices
32. Taxes and duties
33. National Industrial Participation Programme (NIPP)
34. Prohibition of restrictive practices

GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT

I. Definitions

The following terms shall be interpreted as indicated:

"Closing time" means the date and hour specified in the bidding documents for the receipt of bids.

"Contract" means the written agreement entered into between the purchaser and the supplier, as recorded in the contract form signed by the parties, including all attachments and appendices thereto and all documents incorporated by reference therein.

"Contract price" means the price payable to the supplier under the contract for the full and proper performance of his contractual obligations.

"Corrupt practice" means the offering, giving, receiving, or soliciting of any thing of value to influence the action of a public official in the procurement process or in contract execution.

"Countervailing duties" are imposed in cases where an enterprise abroad is subsidized by its government and encouraged to market its products internationally.

"Country of origin" means the place where the goods were mined, grown or produced or from which the services are supplied. Goods are produced when, through manufacturing, processing or substantial and major assembly of components, a commercially recognized new product results that is substantially different in basic characteristics or in purpose or utility from its components.

"Day" means calendar day.

"Delivery" means delivery in compliance of the conditions of the contract or order.

"Delivery ex stock" means immediate delivery directly from stock actually on hand.

"Delivery into consignees store or to his site" means delivered and unloaded in the specified store or depot or on the specified site in compliance with the conditions of the contract or order, the supplier bearing all risks and charges involved until the supplies are so delivered and a valid receipt is obtained.

"Dumping" occurs when a private enterprise abroad market its goods on own initiative in the RSA at lower prices than that of the country of origin and which have the potential to harm the local industries in the RSA.

"Force majeure" means an event beyond the control of the supplier and not involving the supplier's fault or negligence and not foreseeable. Such events may include, but is not restricted to, acts of the purchaser in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions and freight embargoes.

"Fraudulent practice" means a misrepresentation of facts in order to influence a procurement process or the execution of a contract to the detriment of any bidder, and includes collusive practice among bidders (prior to or after bid submission) designed to establish bid prices at artificial non-competitive levels and to deprive the bidder of the benefits of free and open competition.

"GCC" means the General Conditions of Contract.

"Goods" means all of the equipment, machinery, and/or other materials that the supplier is required to supply to the purchaser under the contract.

"Imported content" means that portion of the bidding price represented by the cost of components, parts or materials which have been or are still to be imported (whether by the supplier or his subcontractors) and which costs are inclusive of the costs abroad, plus freight and other direct importation costs such as landing costs, dock dues, import duty, sales duty or other similar tax or duty at the South African place of entry as well as transportation and handling charges to the factory in the Republic where the supplies covered by the bid will be manufactured.

"Local content" means that portion of the bidding price which is not included in the imported content provided that local manufacture does take place.

"Manufacture" means the production of products in a factory using labour, materials, components and machinery and includes other related value-adding activities.

"Order" means an official written order issued for the supply of goods or works or the rendering of a service.

"Project site," where applicable, means the place indicated in bidding documents.

"Purchaser" means the organization purchasing the goods.

"Republic" means the Republic of South Africa.

"SCC" means the Special Conditions of Contract.

"Services" means those functional services ancillary to the supply of the goods, such as transportation and any other incidental services, such as

installation, commissioning, provision of technical assistance, training, catering, gardening, security, maintenance and other such obligations of the supplier covered under the contract.

"Written" or "in writing" means handwritten in ink or any form of electronic or mechanical writing.

- 2. Application**
- 2.1 These general conditions are applicable to all bids, contracts and orders including bids for functional and professional services, sales, hiring, letting and the granting or acquiring of rights, but excluding immovable property, unless otherwise indicated in the bidding documents.
- 2.2 Where applicable, special conditions of contract are also laid down to cover specific supplies, services or works.
- 2.3 Where such special conditions of contract are in conflict with these general conditions, the special conditions shall apply.
- 3. General**
- 3.1 Unless otherwise indicated in the bidding documents, the purchaser shall not be liable for any expense incurred in the preparation and submission of a bid. Where applicable a non-refundable fee for documents may be charged.
- 3.2 With certain exceptions, invitations to bid are only published in the Government Tender Bulletin. The Government Tender Bulletin may be obtained directly from the Government Printer, Private Bag X85, Pretoria 0001, or accessed electronically from www.treasury.gov.za
- 4. Standards**
- 4.1 The goods supplied shall conform to the standards mentioned in the bidding documents and specifications.
- 5. Use of contract documents and information; inspection.**
- 5.1 The supplier shall not, without the purchaser's prior written consent, disclose the contract, or any provision thereof, or any specification, plan, drawing, pattern, sample, or information furnished by or on behalf of the purchaser in connection therewith, to any person other than a person employed by the supplier in the performance of the contract. Disclosure to any such employed person shall be made in confidence and shall extend only so far as may be necessary for purposes of such performance.
- 5.2 The supplier shall not, without the purchaser's prior written consent, make use of any document or information mentioned in GCC clause 5.1 except for purposes of performing the contract.

- 5.3 Any document, other than the contract itself mentioned in GCC clause 5.1 shall remain the property of the purchaser and shall be returned (all copies) to the purchaser on completion of the supplier's performance under the contract if so required by the purchaser.
- 5.4 The supplier shall permit the purchaser to inspect the supplier's records relating to the performance of the supplier and to have them audited by auditors appointed by the purchaser, if so required by the purchaser.

6. Patent rights

- 6.1 The supplier shall indemnify the purchaser against all third-party claims of infringement of patent, trademark, or industrial design rights arising from use of the goods or any part thereof by the purchaser.

7. Performance security

- 7.1 Within thirty (30) days of receipt of the notification of contract award, the successful bidder shall furnish to the purchaser the performance security of the amount specified in SCC.
- 7.2 The proceeds of the performance security shall be payable to the purchaser as compensation for any loss resulting from the supplier's failure to complete his obligations under the contract.
- 7.3 The performance security shall be denominated in the currency of the contract, or in a freely convertible currency acceptable to the purchaser and shall be in one of the following forms: a bank guarantee or an irrevocable letter of credit issued by a reputable bank located in the purchaser's country or abroad, acceptable to the purchaser, in the form provided in the bidding documents or another form acceptable to the purchaser; or (b) a cashier's or certified cheque
- 7.4 The performance security will be discharged by the purchaser and returned to the supplier not later than thirty (30) days following the date of completion of the supplier's performance obligations under the contract, including any warranty obligations, unless otherwise specified in SCC.

8. Inspections, tests and analyses

- 8.1 All pre-bidding testing will be for the account of the bidder.
- 8.2 If it is a bid condition that supplies to be produced or services to be rendered should at any stage during production or execution or on completion be subject to inspection, the premises of the bidder or contractor shall be open, at all reasonable hours, for inspection by a representative of the Department or an organization acting on behalf of the Department.

- 8.3 If there are no inspection requirements indicated in the bidding documents and no mention is made in the contract, but during the contract period it is decided that inspections shall be carried out, the purchaser shall itself make the necessary arrangements, including payment arrangements with the testing authority concerned.
- 8.4 If the inspections, tests and analyses referred to in clauses 8.2 and 8.3 show the supplies to be in accordance with the contract requirements, the cost of the inspections, tests and analyses shall be defrayed by the purchaser.
- 8.5 Where the supplies or services referred to in clauses 8.2 and 8.3 do not comply with the contract requirements, irrespective of whether such supplies or services are accepted or not, the cost in connection with these inspections, tests or analyses shall be defrayed by the supplier.
- 8.6 Supplies and services which are referred to in clauses 8.2 and 8.3 and which do not comply with the contract requirements may be rejected.
- 8.7 Any contract supplies may on or after delivery be inspected, tested or analyzed and may be rejected if found not to comply with the requirements of the contract. Such rejected supplies shall be held at the cost and risk of the supplier who shall, when called upon, remove them immediately at his own cost and forthwith substitute them with supplies which do comply with the requirements of the contract. Failing such removal the rejected supplies shall be returned at the suppliers cost and risk. Should the supplier fail to provide the substitute supplies forthwith, the purchaser may, without giving the supplier further opportunity to substitute the rejected supplies, purchase such supplies as may be necessary at the expense of the supplier.
- 8.8 The provisions of clauses 8.4 to 8.7 shall not prejudice the right of the purchaser to cancel the contract on account of a breach of the conditions thereof, or to act in terms of Clause 23 of GCC.

9. Packing

- 9.1 The supplier shall provide such packing of the goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the contract. The packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling during transit and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation during transit, and open storage. Packing, case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at

all points in transit.

- 9.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the contract, including additional requirements, if any, specified in SCC, and in any subsequent instructions ordered by the purchaser.

10. Delivery and documents

- 10.1 Delivery of the goods shall be made by the supplier in accordance with the terms specified in the contract. The details of shipping and/or other documents to be furnished by the supplier are specified in SCC.
- 10.2 Documents to be submitted by the supplier are specified in SCC.

11. Insurance

- 11.1 The goods supplied under the contract shall be fully insured in a freely convertible currency against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage and delivery in the manner specified in the SCC.

12. Transportation

- 12.1 Should a price other than an all-inclusive delivered price be required, this shall be specified in the SCC.

13. Incidental services

- 13.1 The supplier may be required to provide any or all of the following services, including additional services, if any, specified in SCC:
- (a) performance or supervision of on-site assembly and/or commissioning of the supplied goods;
 - (b) furnishing of tools required for assembly and/or maintenance of the supplied goods;
 - (c) furnishing of a detailed operations and maintenance manual for each appropriate unit of the supplied goods;
 - (d) performance or supervision or maintenance and/or repair of the supplied goods, for a period of time agreed by the parties, provided that this service shall not relieve the supplier of any warranty obligations under this contract; and
 - (e) training of the purchaser's personnel, at the supplier's plant and/or on-site, in assembly, start-up, operation, maintenance, and/or repair of the supplied goods.
- 13.2 Prices charged by the supplier for incidental services, if not included in the contract price for the goods, shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the supplier for similar services.

- 14. Spare parts**
- 14.1 As specified in SCC, the supplier may be required to provide any or all of the following materials, notifications, and information pertaining to spare parts manufactured or distributed by the supplier:
- (a) such spare parts as the purchaser may elect to purchase from the supplier, provided that this election shall not relieve the supplier of any warranty obligations under the contract; and
 - (b) in the event of termination of production of the spare parts:
 - (i) Advance notification to the purchaser of the pending termination, in sufficient time to permit the purchaser to procure needed requirements; and
 - (ii) following such termination, furnishing at no cost to the purchaser, the blueprints, drawings, and specifications of the spare parts, if requested.
- 15. Warranty**
- 15.1 The supplier warrants that the goods supplied under the contract are new, unused, of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials unless provided otherwise in the contract. The supplier further warrants that all goods supplied under this contract shall have no defect, arising from design, materials, or workmanship (except when the design and/or material is required by the purchaser's specifications) or from any act or omission of the supplier, that may develop under normal use of the supplied goods in the conditions prevailing in the country of final destination.
- 15.2 This warranty shall remain valid for twelve (12) months after the goods, or any portion thereof as the case may be, have been delivered to and accepted at the final destination indicated in the contract, or for eighteen (18) months after the date of shipment from the port or place of loading in the source country, whichever period concludes earlier, unless specified otherwise in SCC.
- 15.3 The purchaser shall promptly notify the supplier in writing of any claims arising under this warranty.
- 15.4 Upon receipt of such notice, the supplier shall, within the period specified in SCC and with all reasonable speed, repair or replace the defective goods or parts thereof, without costs to the purchaser.
- 15.5 If the supplier, having been notified, fails to remedy the defect(s) within the period specified in SCC, the purchaser may proceed to take such remedial action as may be necessary, at the supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the purchaser

may have against the supplier under the contract.

16. Payment

- 16.1 The method and conditions of payment to be made to the supplier under this contract shall be specified in SCC.
- 16.2 The supplier shall furnish the purchaser with an invoice accompanied by a copy of the delivery note and upon fulfilment of other obligations stipulated in the contract.
- 16.3 Payments shall be made promptly by the purchaser, but in no case later than thirty (30) days after submission of an invoice or claim by the supplier.
- 16.4 Payment will be made in Rand unless otherwise stipulated in SCC.

17. Prices

- 17.1 Prices charged by the supplier for goods delivered and services performed under the contract shall not vary from the prices quoted by the supplier in his bid, with the exception of any price adjustments authorized in SCC or in the purchaser's request for bid validity extension, as the case may be.

18. Contract amendments

- 18.1 No variation in or modification of the terms of the contract shall be made except by written amendment signed by the parties concerned.

19. Assignment

- 19.1 The supplier shall not assign, in whole or in part, its obligations to perform under the contract, except with the purchaser's prior written consent.

20. Subcontracts

- 20.1 The supplier shall notify the purchaser in writing of all subcontracts awarded under this contract if not already specified in the bid. Such notification, in the original bid or later, shall not relieve the supplier from any liability or obligation under the contract.

21. Delays in the supplier's performance

- 21.1 Delivery of the goods and performance of services shall be made by the supplier in accordance with the time schedule prescribed by the purchaser in the contract.
- 21.2 If at any time during performance of the contract, the supplier or its subcontractor(s) should encounter conditions impeding timely delivery of the goods and performance of services, the supplier shall promptly notify the purchaser in writing of the fact of the delay, its likely duration and its cause(s). As soon as practicable after receipt of the supplier's notice, the purchaser shall evaluate the situation and may at his discretion extend the supplier's time for performance, with or without the imposition of penalties, in which case the extension shall

be ratified by the parties by amendment of contract.

- 21.3 No provision in a contract shall be deemed to prohibit the obtaining of supplies or services from a national department, provincial department, or a local authority.
- 21.4 The right is reserved to procure outside of the contract small quantities or to have minor essential services executed if an emergency arises, the supplier's point of supply is not situated at or near the place where the supplies are required, or the supplier's services are not readily available.
- 21.5 Except as provided under GCC Clause 25, a delay by the supplier in the performance of its delivery obligations shall render the supplier liable to the imposition of penalties, pursuant to GCC Clause 22, unless an extension of time is agreed upon pursuant to GCC Clause 21.2 without the application of penalties.
- 21.6 Upon any delay beyond the delivery period in the case of a supplies contract, the purchaser shall, without canceling the contract, be entitled to purchase supplies of a similar quality and up to the same quantity in substitution of the goods not supplied in conformity with the contract and to return any goods delivered later at the supplier's expense and risk, or to cancel the contract and buy such goods as may be required to complete the contract and without prejudice to his other rights, be entitled to claim damages from the supplier.

22. Penalties

- 22.1 Subject to GCC Clause 25, if the supplier fails to deliver any or all of the goods or to perform the services within the period(s) specified in the contract, the purchaser shall, without prejudice to its other remedies under the contract, deduct from the contract price, as a penalty, a sum calculated on the delivered price of the delayed goods or unperformed services using the current prime interest rate calculated for each day of the delay until actual delivery or performance. The purchaser may also consider termination of the contract pursuant to GCC Clause 23.

23. Termination for default

- 23.1 The purchaser, without prejudice to any other remedy for breach of contract, by written notice of default sent to the supplier, may terminate this contract in whole or in part:
 - a) the supplier fails to deliver any or all of the goods within the period(s) specified in the contract, or within any extension thereof granted by the purchaser pursuant to GCC Clause 21.2;

- b) if the Supplier fails to perform any other obligation(s) under the contract; or
 - c) if the supplier, in the judgment of the purchaser, has engaged in corrupt or fraudulent practices in competing for or in executing the contract.
- 23.2 In the event the purchaser terminates the contract in whole or in part, the purchaser may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, goods, works or services similar to those undelivered, and the supplier shall be liable to the purchaser for any excess costs for such similar goods, works or services. However, the supplier shall continue performance of the contract to the extent not terminated.
- 23.3 Where the purchaser terminates the contract in whole or in part, the purchaser may decide to impose a restriction penalty on the supplier by prohibiting such supplier from doing business with the public sector for a period not exceeding 10 years.
- 23.4 If a purchaser intends imposing a restriction on a supplier or any person associated with the supplier, the supplier will be allowed a time period of not more than fourteen (14) days to provide reasons why the envisaged restriction should not be imposed. Should the supplier fail to respond within the stipulated fourteen (14) days the purchaser may regard the intended penalty as not objected against and may impose it on the supplier.
- 23.5 Any restriction imposed on any person by the Accounting Officer / Authority will, at the discretion of the Accounting Officer / Authority, also be applicable to any other enterprise or any partner, manager, director or other person who wholly or partly exercises or exercised or may exercise control over the enterprise of the first-mentioned person, and with which enterprise or person the first-mentioned person, is or was in the opinion of the Accounting Officer / Authority actively associated.
- 23.6 If a restriction is imposed, the purchaser must, within five (5) working days of such imposition, furnish the National Treasury, with the following information:
- (i) the name and address of the supplier and / or person restricted by the purchaser;
 - (ii) the date of commencement of the restriction
 - (iii) the period of restriction; and
 - (iv) the reasons for the restriction.

These details will be loaded in the National Treasury's central database

of suppliers or persons prohibited from doing business with the public sector.

- 23.7 If a court of law convicts a person of an offence as contemplated in sections 12 or 13 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act, No. 12 of 2004, the court may also rule that such person's name be endorsed on the Register for Tender Defaulters. When a person's name has been endorsed on the Register, the person will be prohibited from doing business with the public sector for a period not less than five years and not more than 10 years. The National Treasury is empowered to determine the period of restriction and each case will be dealt with on its own merits. According to section 32 of the Act the Register must be open to the public. The Register can be perused on the National Treasury website.

24. Anti-dumping and countervailing duties and rights

- 24.1 When, after the date of bid, provisional payments are required, or anti-dumping or countervailing duties are imposed, or the amount of a provisional payment or anti-dumping or countervailing right is increased in respect of any dumped or subsidized import, the State is not liable for any amount so required or imposed, or for the amount of any such increase. When, after the said date, such a provisional payment is no longer required or any such anti-dumping or countervailing right is abolished, or where the amount of such provisional payment or any such right is reduced, any such favourable difference shall on demand be paid forthwith by the contractor to the State or the State may deduct such amounts from moneys (if any) which may otherwise be due to the contractor in regard to supplies or services which he delivered or rendered, or is to deliver or render in terms of the contract or any other contract or any other amount which may be due to him

25. Force Majeure

- 25.1 Notwithstanding the provisions of GCC Clauses 22 and 23, the supplier shall not be liable for forfeiture of its performance security, damages, or termination for default if and to the extent that his delay in performance or other failure to perform his obligations under the contract is the result of an event of force majeure.
- 25.2 If a force majeure situation arises, the supplier shall promptly notify the purchaser in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the purchaser in writing, the supplier shall continue to perform its obligations under the contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the force majeure event.

- 26. Termination for insolvency** 26.1 The purchaser may at any time terminate the contract by giving written notice to the supplier if the supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In this event, termination will be without compensation to the supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy which has accrued or will accrue thereafter to the purchaser.
- 27. Settlement of Disputes** 27.1 If any dispute or difference of any kind whatsoever arises between the purchaser and the supplier in connection with or arising out of the contract, the parties shall make every effort to resolve amicably such dispute or difference by mutual consultation.
- 27.2 If, after thirty (30) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the purchaser or the supplier may give notice to the other party of his intention to commence with mediation. No mediation in respect of this matter may be commenced unless such notice is given to the other party.
- 27.3 Should it not be possible to settle a dispute by means of mediation, it may be settled in a South African court of law.
- 27.4 Mediation proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.
- 27.5 Notwithstanding any reference to mediation and/or court proceedings herein,
 (a) the parties shall continue to perform their respective obligations under the contract unless they otherwise agree; and
 (b) the purchaser shall pay the supplier any monies due the supplier.
- 28. Limitation of liability** 28.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct, and in the case of infringement pursuant to Clause 6;
 (a) the supplier shall not be liable to the purchaser, whether in contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or interest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the supplier to pay penalties and/or damages to the purchaser; and
 (c) the aggregate liability of the supplier to the purchaser, whether under the contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total contract price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment.
- 29. Governing language** 29.1 The contract shall be written in English. All correspondence and other documents pertaining to the contract that is exchanged by the parties shall also be written in English.

- | | |
|--|--|
| 30. Applicable law | 30.1 The contract shall be interpreted in accordance with South African laws, unless otherwise specified in SCC. |
| 31. Notices | <p>31.1 Every written acceptance of a bid shall be posted to the supplier concerned by registered or certified mail and any other notice to him shall be posted by ordinary mail to the address furnished in his bid or to the address notified later by him in writing and such posting shall be deemed to be proper service of such notice.</p> <p>31.2 The time mentioned in the contract documents for performing any act after such aforesaid notice has been given, shall be reckoned from the date of posting of such notice.</p> |
| 32. Taxes and duties | <p>32.1 A foreign supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties, license fees, and other such levies imposed outside the purchaser's country.</p> <p>32.2 A local supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted goods to the purchaser.</p> <p>32.3 No contract shall be concluded with any bidder whose tax matters are not in order. Prior to the award of a bid the Department must be in possession of a tax clearance certificate, submitted by the bidder. This certificate must be an original issued by the South African Revenue Services.</p> |
| 33. National Industrial Participation (NIP) Programme | 33.1 The NIP Programme administered by the Department of Trade and Industry shall be applicable to all contracts that are subject to the NIP obligation. |
| 34 Prohibition of Restrictive practices | <p>34.1 In terms of section 4 (1) (b) (iii) of the Competition Act No. 89 of 1998, as amended, an agreement between, or concerted practice by, firms, or a decision by an association of firms, is prohibited if it is between parties in a horizontal relationship and if a bidder (s) is / are or a contractor(s) was / were involved in collusive bidding (or bid rigging).</p> <p>34.2 If a bidder(s) or contractor(s), based on reasonable grounds or evidence obtained by the purchaser, has / have engaged in the restrictive practice referred to above, the purchaser may refer the</p> |

matter to the Competition Commission for investigation and possible imposition of administrative penalties as contemplated in the Competition Act No. 89 of 1998.

- 34.3 If a bidder(s) or contractor(s), has / have been found guilty by the Competition Commission of the restrictive practice referred to above, the purchaser may, in addition and without prejudice to any other remedy provided for, invalidate the bid(s) for such item(s) offered, and / or terminate the contract in whole or part, and / or restrict the bidder(s) or contractor(s) from conducting business with the public sector for a period not exceeding ten (10) years and / or claim damages from the bidder(s) or contractor(s) concerned.